

# Parafia Rzymskokatolicka Matki Bożej Królowej Polski Our Lady Queen of Poland Roman Catholic Parish

MISJONARZE OBLACI MARYI NIEPOKALANEJ / MISSIONARY OBLATES OF MARY IMMACULATE  
O. Maciej Pajak OMI – proboszcz e-mail: maciej.pajak@caedm.ca

## Kancelaria Parafialna Office Hours

*Poniedziałek: Nieczynne*  
*Monday: Closed*

**Wtorek/Tuesday:**  
9.00-14.30

**Środa/Wednesday:**  
11.00-18.30

**Czwartek/Thursday:**  
9.00-12.00

**Piątek/Friday:**  
9.00-14.30

Phone: 780-439-8800  
www.mbkp.com



## Piętnasta Niedziela w ciągu roku

*W sprawiedliwości ujrzę Twe oblicze, nasycę się Twym widokiem, gdy ukaże się Twoja chwała.*

*I Czytanie Am 7,12-15*  
*II Czytanie Ef 1,3-14*  
*Ewangelia Mk 6,7-13*

*Misja proroka*  
*Bóg wybrał nas w Chrystusie*  
*Rozesłanie Dwunastu*

14 lipca 2024

R 34 Nr 28

## Szesnasta Niedziela w ciągu roku

*Oto mi Bóg dopomaga, Pan podtrzymuje me życie. Będę Ci chętnie składać ofiarę i słać tve dobre imię.*

*I Czytanie Jr 23,1-6*  
*II Czytanie Ef 2,13-18*  
*Ewangelia Mk 6,30-34*

*Bóg sam ustanowi pasterzy*  
*Paweł chlubi się ze swoich słabości*  
*Jezus lituje się nad tłumem*

21 lipca 2024

R 34 Nr 29

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Adoracja Najświętszego Sakramentu w naszej parafii w każdy wtorek od godziny 18:00 oraz czwartek od godziny 9:00 (godzinę przed Mszą Świętą).

**Adoration of the Blessed Sacrament in our parish every Tuesday from 18:00 and Thursday from 9:00 (an hour before the Holy Mass).**

## SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO / BAPTISM

Należy zgłaszać miesiąc wcześniej. Obowiązuje przygotowanie do chrztu.

**Contact the office one month before the planned baptism.**

## KATECHEZA PRZEDCHRZCIELNA / BAPTISM CLASS

W pierwszą sobotę miesiąca po mszy św. Wieczornej. Obecność rodziców i chrzestnych obowiązkowa.

**Baptism class on first Saturday of the month after mass, parents and godparents must attend.**

## SAKRAMENT POJEDNANIA SACRAMENT OF RECONCILIATION

Przed każdą Mszą Świętą.  
**Before every Mass.**

## SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA SACRAMENT OF MARRIAGE

Należy zgłaszać 6 miesięcy przed datą ślubu. Obowiązuje kurs przedmałżeński.

**Please contact the parish office 6 months before marriage. A pre-marriage course is obligatory.**

## SAKRAMENT CHORYCH SACRAMENT OF THE SICK

Księżdz można wezwać o każdej porze. Regularne odwiedziny chorych odbywają się w pierwsze piątki miesiąca i po wcześniejszym uzgodnieniu z księdzem. Osoby pragnące być odwiedzone przez kapłana, proszone są o kontakt z biurem parafialnym.

**If you need a priest to serve you with the sacrament of the sick, please call any time.**

## KATECHIZACJA / RELIGION CLASSES POZWÓLCIE DZIECIOM PRZYCHODZIĆ DO MNIE

Zajęcia katechetyczne są prowadzone od października do maja w sobotę o 12:15

**Religion classes are on Saturdays at 12:15p.m.**

**NIEDZIELA / SUNDAY 14.07.2024**

- 9:00 † Stanisław Matys oraz † Elżbieta Ciemny  
 10:45 **Różaniec - prowadzi Róża Różańcowa nr 2.**  
 - NMP Królowej Polski  
 11:15 O Boże błogosławieństwo dla Jasia Cynar

**WTOREK / TUESDAY 16.07.2024**

- 18:00 **Adoracja Najświętszego Sakramentu**  
 19:00 † Tadeusz Żurawski

**ŚRODA / WEDNESDAY 17.07.2024**

- 18:30 **Nabożeństwo do MBNP**  
 19:00 O Boże błogosławieństwo dla darczyńców dla naszej Parafii  
 O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej dla Ojca Macieja  
 O pomoc i szczęśliwe rozwiązanie w sprawie Bogu wiadomej  
 O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej dla Lidii  
 O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla Jana  
 O łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla chorej znanej Panu Bogu  
 O opiekę Matki Bożej dla Adama, Suzane i córki Ani  
 Za siostry i braci niepojednanych z Bogiem Ojcem Wszchemogącym  
 Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Najświętszej Maryi Panny i o zdrowie dla Marcina  
 O dar odwagi, mądrości i wiary dla kapłanów i sióstr Zakonnych  
 O obfitość łask Bożych dla Kazimierza w dniu urodzin  
 O szczęśliwą podróż i pobyt w Polsce dla córki  
 Matko Boża miej w opiece wszystkie siostry i braci, których skrzywdziłem w moim życiu  
 Wynagradzająca Matce Bożej Królowej Polski za brak miłości, grzechy i profanacje od córek i synów  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące kapłanów, diakonów i sióstr zakonnych  
 † Eugeniusz Antoniuk i dusze w czyśćcu cierpiące  
 † Józefa Domin  
 † Paweł Grzebel  
 † Tadeusz, Danuta Gruszewscy oraz śp. Jan Misztal  
 † Karol Moniuszko

**CZWARTEK/ THURSD. 18.07.2024**

- 9:00 **Adoracja Najświętszego Sakramentu**  
 10:00 † Jarosław Jusza oraz zmarli z rodziny Jusza, Amilianowicz, Konewko i Bittel

**PIĄTEK / FRIDAY 19.07.2024**

- 19:00 O Boże błogosławieństwo dla dzieci i wnuków

**SOBOTA / SATURDAY 20.07.2024**

- 17:00 For the living and deceased Parishioners

**UPRZEJMIEM INFORMUJEMY, ŻE BIURO PARAFIALNE BĘDZIE NIECZYNNE W DNIACH; 17.07.2024-25.07.2024**

Wszystkich Parafian, którzy jeszcze nie otrzymują biuletynu parafialnego w formie elektronicznej zachęcamy do skontaktowania się z biurem parafialnym. Po dodaniu Państwa adresu e-mail do listy mailingowej Parafian, będziecie regularnie otrzymywać najnowsze wydanie biuletynu drogą elektroniczną.

**Piętnasta Niedziela w ciągu roku**

**14 lipca 2024**

Jesteśmy nieustannie posyłani przez Pana, aby głosić królestwo Boże, aby świadczyć, że Pan jest i działa pośród nas. Tę misję realizujemy przez codzienną wierność Ewangelii, między innymi przez udział w niedzielnej Eucharystii podczas wakacyjnych wojaży.

\*\*\*

We wtorek, 16 lipca, przypada wspomnienie Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel. Góra Karmel ze Starego Testamentu kojarzy nam się z obroną wiary w Jedyne Boga przez proroka Eliasza, w średniowieczu stała się miejscem powstania zakonu karmelitańskiego. Z tym dniem i z karmelitańską rodziną zakonną wiąże się również tradycja noszenia szkaplerza i związane z nim obietnice Matki Bożej. Niech będzie on znakiem, że chcemy naśladować Maryję w Jej zawierzeniu Bogu i Jego słowu.

**„Noście zawsze szkaplerz święty. Ja zawsze go noszę i wiele z tego nabożeństwa doznałem pożytku. Pozostałem mu wierny i stał się on moją siłą!” Św. Jan Paweł II**

\*\*\*

Jak zwykle w środę zapraszamy na Nowennę do Matki Bożej Nieustającej Pomocy przed wieczorną Mszą Świętą o godz. 18:30.

\*\*\*

Pozdrawiamy wszystkich korzystających z wakacji i urlopów, życząc pięknego i bezpiecznego wypoczynku. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy najserdeczniejsze życzenia. Zmarłych polecamy Bożemu miłosierdziu...

**Intencje dla członków Żywych Róż Różańcowych:**

**Lipiec 2024:**

**Intencja Papiaska:**

***Módlmy się, aby sakrament namaszczenia chorych dawał osobom, które go przyjmują, i ich bliskim moc Pana i aby coraz bardziej stawał się dla wszystkich widzialnym znakiem współczucia i nadziei.***

**Intencja Parafialna:**

***Módlmy się, aby łaska żywej i głębokiej wiary rozlała się wśród członków naszej wspólnoty parafialnej oraz całej Polonii w Edmonton.***

**OGŁOSZENIA PARAFIALNE:**

Kiosk misyjny oferuje duży wybór nowo sprowadzonych książek oraz dewocjonaliów, które można zakupić każdej niedzieli po Mszach Świętych. Serdecznie zapraszamy!

**OGŁOSZENIA POLONIJNE:**

**Mount Carmel Spirituality Centre** zaprasza na inaugurację i poświęcenie "Mount Carmel Monastery and Spirituality Centre" w dniu 16 lipca 2024. Chętnych do wzięcia udziału w wydarzeniu odsyłamy do poniższego linku: Blessing and Inauguration of MCSC - July 16, 2024 » Mount Carmel Spirituality Centre (mountcarmeledmonton.ca)

**W dniach od 20 do 25 lipca**, wraz ze zbliżającą się w kościele katolickim uroczystością wspomnienia Św. Anny, jak co roku nad jeziorem nazwanym jej imieniem organizowana jest pielgrzymka. Więcej informacji dla osób zainteresowanych tym wydarzeniem w poniższym linku: <https://lacsteannepilgrimage.ca/event/camping/>

**Coroczne Dożynki Polonijne** na Wawelu odbędą się w dniu 11 sierpnia. Msza Święta o godzinie 12:00.

**Towarzystwo Polskich Weteranów** poszukuje gospodarza do pracy na „Wawelu”. Więcej informacji w biurze TPW, numer tel. (780) 475 9366.

Usłyszeliśmy, że Bóg jest prawdziwie Dobrym Pasterzem, który lituje się nad swoim ludem i obdarza go wieloma dobrodziejstwami. Bądźmy wdzięczni za otrzymywane dary i starajmy się do Niego zbliżać i z Nim jednoczyć. Może warto w ten sposób wykorzystać trwający okres wakacji.

\*\*\*

Bieżący tydzień obfituje w obchody liturgiczne: w poniedziałek przypada święto Świętej Marii Magdaleny, we wtorek – Świętej Brygidy Szwedzkiej, w czwartek – Świętego Jakuba, Apostoła. Dopełniają je śródowe wspomnienie Świętej Kingi i sobotnie – Świętych Anny i Joachima. Zapraszamy do wspólnej modlitwy i udziału w Eucharystii.

\*\*\*

W przyszłą niedzielę po Mszach Świętych pobłogosławimy pojazdy i ich użytkowników z racji na przypadające 25 lipca wspomnienie Świętego Krzysztofa, patrona kierowców i podróżujących. Również w przyszłą niedzielę będziemy przeżywać Światowy Dzień Dziadków i Osób Starszych.

\*\*\*

### Czym jest dojrzała wiara? Do czego jesteśmy powołani w Kościele przez prześladowanie?

Czym jest dojrzała wiara? To wiara, która została wypróbowana w ogniu cierpienia. Męczennik nie jest nikim innym, jak głosicielem, świadkiem prawdy. Nieufność, niedowierzenie, prześmiewanie innych są formami prześladowania. Co możemy uczynić w takiej sytuacji? Przyjąć na siebie zło czynione nam przez bliźniego. Tam gdzie prześladowanie, tam powołanie do współcierpienia i znośnienia cierpienia. Najgorszym doświadczeniem w cierpieniu jest zwątpienie w jego sens. W cierpieniu Jezusa najważniejsze pytanie odnosi się do tego, jaki sens miało Jego cierpienie. Odkrywając sens cierpienia, możemy odczuć szczęście przychodzące pomimo bólu. (źródło; Kalendarz katolicki 2024)

**Coroczna pielgrzymka do Skaro odbędzie się w dniach od 14 do 15 sierpnia, dla chętnych do udziału poniżej przedstawiamy program pielgrzymki.**

**WEDNESDAY, August 14**

6:30 p.m. - Reconciliation  
7:00 p.m. - Mass  
7:30 p.m. - Vespers  
8:00 p.m. - Mass at the Shrine

Solemn Mass  
Presided by Fr. Eusebio  
Min. Rev. Richard Smith

The Blessed Sacrament  
Procession with its candles  
will follow the Mass of the religious articles.

**THURSDAY, August 15**

10:00 a.m. - Mass at the Shrine  
with the Sacrament  
of the Sick

The Blessed Sacrament  
Procession with its candles  
will follow the Mass of the  
religious articles.

**August 14 - 15, 2024**  
**Skaro Shrine**  
**106th**  
Annual  
Pilgrimage  
2024

### NIEDZIELA / SUNDAY 21.07.2024

- 9:00 † Stanisława i Franciszek Błażusiak  
10:45 **Różaniec - prowadzi Róża Różańcowa nr 3.**  
- **Matki Bożej Fatimskiej**  
11:15 † Zofia Żukowska

### WTOREK / TUESDAY 23.07.2024

- 18:00 **Adoracja Najświętszego Sakramentu**  
19:00 † John Ostopchuk oraz zmarli z rodziny Czekaj

### ŚRODA / WEDNESDAY 24.07.2024

- 18:30 **Nabożeństwo do MBNP**  
19:00 O Boże błogosławieństwo dla darczyńców dla naszej Parafii  
O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej dla Ojca Macieja  
O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla Jana  
O pomoc i szczęśliwe rozwiązanie w sprawie Bogu wiadomej  
O Boże błogosławieństwo dla Krystyny Cynar  
O Boże błogosławieństwo dla Matthew Grządziel  
Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Najświętszej Maryi Panny i o zdrowie dla Marcina  
O opiekę Matki Bożej dla Adama, Suzane i córki Ani  
O dar odwagi, mądrości i wiary dla kapłanów i sióstr zakonnych  
Wynagradzająca Matce Bożej Królowej Polski za brak miłości, grzechy i profanacje od córek i synów  
Za siostry i braci nie pojednanych z Bogiem Ojcem Wszechmogącym  
Za dusze w czyśćcu cierpiące kapłanów, diakonów i sióstr zakonnych  
† Tadeusz, Danuta Gruszewscy oraz śp. Jan Misztal  
† Karol Moniuszko

### CZWARTEK / THURSD. 25.07.2024

- 9:00 **Adoracja Najświętszego Sakramentu**  
10:00 † Józefa i Jan Świerczek

### PIĄTEK / FRIDAY 26.07.2024

- 19:00 † Anna Maria Blikowski

### SOBOTA / SATURDAY 27.07.2024

- 17:00 For the living and deceased Parishioners

### OTRZYMANA OFIARA:

<b>30 czerwca 2024:</b>	
Składka niedzielna	\$ 2.683.05
<b>7 lipca 2024:</b>	
Składka niedzielna	\$ 2.726.00
Fundusz remontowy	\$ 2.324.75

Dla zainteresowanych przesyłaniem dotacji na kościół poprzez „e-transfer” poniżej umieszczamy adres e-mail przez który można zrobić przelew.

[OLQueenPoland.Polish@caedm.ca](mailto:OLQueenPoland.Polish@caedm.ca)

**Wszystkim ofiarodawcom serdecznie Bóg zapłać!!!**

## BANKOWOŚĆ



**URSZULA HORDYNSKA**  
MORTGAGE BROKER  
Ph. 780 486 3851  
kredyty hipoteczne/  
mortgage  
fachowe porady/  
professional advice

Mortgage Connection



**Marta Sadurska**  
CFP®, PFP®, FCSI®, RIS  
Senior Wealth Advisor  
Servus Wealth Strategies /  
Credential Securities  
825.402.0427  
Marta.Sadurska@servus.ca

servus wealth strategies | Credential Securities

## BIURA PODRÓŻY

### POLONEZ TRAVEL AGENCY LTD.

9915-108 Ave, Edmonton, AB T5H 1A5  
Tel: (780) 424-0521 Fax (780) 426-5977  
Rezerwacje biletów, wakacji, hoteli i samochodów. Przesyłki paczek do Europy, pieniądze i kwiatów. Ubezpieczenia i usługi notarialne.

## INWESTYCJE I UBEZPIECZENIA



**Mietek Piorkowski**  
UBEZPIECZENIA  
AUTA, DOMY, FIRMY,  
ZYCIE, PODRÓŻE i inne.  
Tel: (780) 456-2218

## KANCELARIE ADWOKACKIE

Dr. Anita Dorczak, **Adwokat - Mediator**  
odszkodowania powypadkowe  
ugody pozasądowe w sprawach rodzinnych

[www.DrAnita.Lawyer](http://www.DrAnita.Lawyer) ☎ 780-424-1212  
✉ [ADorczak@DrAnita.Lawyer](mailto:ADorczak@DrAnita.Lawyer)

## SPRZEDAŻ I WYCENA DOMÓW

### HALINA PALKA – ROYAL LEPAGE NORALTA

Oferuje kompleksową usługę pośrednictwa w kupnie i sprzedaży domu

Cell: 780.717.1380

## KLINIKI

**BEK DENTURE CLINIC**  
**KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH**  
14824 Stony Plain Road, Edmonton  
Tel: (780) 487-1485 / (780) 465-0476  
Wojciech Chlebek – Denturist

**Klinika Słuchu i Aparatów Słuchowych**  
Tel: 780-432-0847  
5530 111 St. NW  
15047 Stony Plain Rd.  
134, 15277 Castle Downs Rd.  
130,270 Baseline Rd. Sherwood Park



## LEKARZE DENTYŚCI

**Dr DOMINIKA SZYLING**  
9720-110 Street Tel: (780) 482-6947  
Poniedziałek – Piątek 8:00 – 16:00  
[www.drszyling.com](http://www.drszyling.com)

**Dr JADWIGA ROTTER**  
11840-103 Street, Edmonton  
Tel: (780) 479-8571

**Dr MAŁGORZATA POKROY**  
**FAMILY DENTAL**  
#300 Pleasantview Prof. Bldg.  
11044-51 Avenue Tel: (780) 430-9053  
Laserdental.ca

**Dr. STASIA WASILEWSKA,**  
**Lekarz Dentysta**  
11010-106 Street Tel: (780) 448-1218  
Przyjmuje pacjentów od poniedziałku do soboty w rozszerzonym wymiarze godzin

**Dr. MACIEJ WIBROWSKI, D.D.S.**  
Tel: (780) 461-0352  
#334 6203-28 Avenue,  
Poniedziałek – piątek, wieczory.  
New patients and emergencies welcome.



**Dr. Jason Gall, Dr. Renata Wachowska,**  
**Dr. Elzbieta Opara & Dr. Zuzanna Apel**  
12712 137 Ave Edmonton, AB  
Tel 780-454-7355 Zapraszamy!

## ORGANIZACJE POLONIJNE



**Canadian Polish Congress**  
**Alberta Society**  
Kongres Polonii Kanadyjskiej  
Okreg Alberta  
PO Box 61, Main Post Office  
Edmonton, AB T5K 0C0  
(780) 443-6050  
Kpkalberta.com

**Śpiewaj z nami!**  
**Chór Polonia**  
poszukuje nowych śpiewaków

- Jeśli lubisz śpiewać
- Kochasz polską muzykę
- Chcesz poznać nowych ludzi

Skontaktuj się z Genią Serewko: tel. 780-994-0239  
email: [eugenia6@msn.com](mailto:eugenia6@msn.com)



**NAPRAWA SAMOCHODÓW**  
**FIX AUTO EDMONTON EAST**  
6652-50 Street Tel: (780) 450-8348  
Kazimierz Grudzień  
Edmontoneast@fixauto.com  
Blacharka, malowanie, naprawy powypadkowe.

**WISK RENOVATIONS LTD.**  
Tel: (780) 884-8736  
Indoor / Outdoor Renovations  
e-mail: [dziunki@vp.pl](mailto:dziunki@vp.pl)

**1257546 ALBERTA LTD.**  
**ANDY'S PAINTING SERVICES**  
7522 Speaker Way, Edmonton  
(780) 887-7083  
charubin@telusplanet.net

## RESTAURACJE



**Taste of Europe**  
Gluten Free  
10560 - 82 Avenue  
Edmonton, AB  
780-433-7432  
[sylvesterct@shaw.ca](mailto:sylvesterct@shaw.ca)  
[www.ctfinebistro.com](http://www.ctfinebistro.com)

## SALE BANKIETOWE

**DOM POLSKICH WETERANOW**  
Ph.780 475-9366, email:  
[manager.pvs@shaw.ca](mailto:manager.pvs@shaw.ca)  
Banquets, Funeral Lunches, Family Occasions

**PARAFIA RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO**  
11485 106 St NW  
Edmonton, AB T5G 2P8  
Telefon: 780-477-2450